

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

**Siur Andreas va in vacanza:** l'edema dai 11 ai 15 de messè va Siur Andreas in vacanza. De bî dis de vacanza ti aoda de trames les cüres.

**Se incuntun a sughé:** mitans y mituns dla scora elementara é inviá te biblioteca da Calfosch ai 13.07.2022 dales 16:00 inant a sughé jüc dla biblioteca.

**La Mújiga de Badia adöm al Sorvisc ai Jogn Val Badia** Ves inviëia da gní a ti ciaré al **teater musical "Ujöp da Oies"**, che gnará porté dant sön paladina alaleria, dlungia la dljia da Oies, **ai 22, 23, 27, 29 y 31 de messé, dales 21:00.** Le toch, scrit da Carlo Suani d'Al Plan cunta dla vita de Ujöp, da söa nasciüda a Oies, i stüdi a Porsenú, la S. Mëssa noela a S. Linert y süa misciun tla Cina. La musiga é de Antonio Rossi da Cortina, la rejia de Valentina Kastlunger y Bernardetta Nagler, la scenografia y i costüms de Ursula Tavella y les coreografies de Anastasia Kostner. Danter mújiga, jobleri, ciantadus y organisaziun él indöt passa 150 porsones dla Valada che fej pert al proiet. Les chertes d'entrada y dötes les informaziuns pon ciafé sot a [www.musicaloies.it](http://www.musicaloies.it) y al nr. 371 5688564.

**MISTIERS** é n proiet metü a jí dal Istitut Ladin Micurá de Rù (BZ). Ara se trata de films documentars de ca. 8 menüc l'un che mostra sö deplü laurs. I films é gnüs tuc sö tles 5 valades ladines incër le Sela (Val Badia, Gherdëna, Ampëz, Fascia y Fodom). I protagonisc cunta te so lingaz dla uma - le ladin - de so mistier, dles dificoltés y dles sodesfaziuns, dl svilup y di mudamënc te süa profesciun ti agn.

Presentaziun in jöbia, ai 14.07.2022 dales 20.30 tl Istitut Ladin Micurá de Rù a San Martin de Tor.

**La Ciasa de Palsa a S. Martin** é ala archirida de personal a daidé fora te deplü reparc: ciasadafüch, salf di pasé, puzené, lavandaria. Al é la poscibilité da daidé ma te önn n repart o ince te deplü. Le debojëgn é sura l'isté cun la poscibilité da prolungé le raport de laur ince dô l'isté. Por informaziuns: [valentin.erlacher@ciasadepalsa.it](mailto:valentin.erlacher@ciasadepalsa.it) o 0474-524786.



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "C"

10.07 – 17.07.2022

XV Dumënia dl'ann

n. 33

**Vedere, avere misericordia, avvicinarsi.  
Non è facile individuare l'altro che bisogna**



*Il prossimo non è soltanto chi vive vicino a noi,  
ma chiunque incontriamo durante la nostra vita  
Senza distinzione!*

Impressum: Ploania Corvara-Calfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 10.07.2022 Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
*Luca 10,25-37* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Kostner – Comploi.  
S.Mëssa pur def.ti Maria y Corrado Pescosta.  
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Milia Pitscheider.
- 11.07.2022 Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 III.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Lydia Zingerle.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Albert Sorà.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara.
- 12.07.2022 Mertesc – Martedì – Dienstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Franz y Cherubina Kostner y Eugenio y  
Oliva Finazzer.
- 13.07.2022 Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.
- 14.07.2022 Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Milia Crazzolara.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 15.07.2022 Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzei.
- 16.07.2022 Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 Prüna S.Mëssa dla XVI. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ti Vijo Agreiter y Luigia Bernard.
- 17.07.2022 Dumënia – Domenica – Sonntag – XVI. Dumënia dl'ann**  
*Luca 10,38-42* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Pezzei, Col Alt.  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Crazzolara.  
S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido y Luigia Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Siur Fonjo y les püres animes.

**Benedisciun di auti:** in dumënia, ai 24 de messé dô la gran mëssa dles 10.00, sarâl la benedisciun di auti sön plaza.



## S. Mësses pur Calfosch

- 10.07.2022 Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
*Luca 10,25-37* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara.
- 12.07.2022 Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Gottfried Declara y def.ti familiars.
- 13.07.2022 Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Edi Lanzinger.  
S.Mëssa pur la fam. de Gustl Mersa.
- 16.07.2022 Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüna S.Mëssa dla XVI. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Filize y Adelheid.  
S.Mëssa in onur dl Angelo Custode pur ringraziamënt.  
S.Mëssa pur def.ti Ferdinand, Amalia y Roswitha  
Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Clara y Sandro Pescosta.
- 17.07.2022 Dumënia – Domenica – Sonntag – XVI. Dumënia dl'ann**  
*Luca 10,25-37* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Claudio Declara.  
17,00 S.Mëssa pur def.to Manuel Pescollderungg.

**Benedisciun di auti:** in dumënia, ai 24 de messé dô la gran mëssa dles 08.30, sarâl la benedisciun di auti sön plaza.

